

## Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited 利胜地中海航运(上海)有限公司

Weekly Vessel Arrangement - Eur (NWC) - Week 22, 2020

Version: 4.0 Update: 21/May

TEL: (86-21) 6104 3333 (general)

26th Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai							LV L/T/C VC O	D ( 1 T (T) (D )
					Booking Start	C/L Cut	S/I Cut	CY-Cut & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	d Vsl (T/S If On	Routing & Transit Time (Days)
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	箱号截止	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	二程船名(如需中	航程及转运时间(天)
22	Condor	ELEONORA MAERSK	022W	YS3	6-May	24-May	24-May	25-May	_ 26-May	27-May	27-May		Accept cargoes to ANTWERP/BELFAST/FREDRIKSTAD/HAMBURG/LONDON GATEWAY CY-IN code MYTPP
22					0-iviay	18:00	18:00	22:00					
22	Silk	MARIT MAERSK	021W	YS3	9-May	27-May	27-May	28-May	29-May	30-May	30-May	/	Bremerhaven (30) - Gdansk (34)
22						18:00	18:00	22:00					
22	Lion	MSC DANIT	QL022W	YS3	9-May	27-May	27-May	28-May	29-May	30-May	30-May	/	Antwerp (30) Le Havre (34)
22						0:01	0:01	12:00					
		s MILAN MAERSK	021W	YS3	9-May	26-May	26-May	27-May	28-May	29-May	29-May	/	Rotterdam (26) - Bremerhaven (29) - Goteborg (36) - Aarhus (38) - Wilhelmshaven (43)
22	Albatross					20:00	20:00	22:00					
22	Shogun	MAERSK ESMERALDAS	022W	YS3	10-May	28-May	28-May	29-May	- 30-May	31-May	31-May	/	Felixstowe (30)—Rotterdam (34)— Bremerhaven (37)
						8:00	8:00	20:00					

- 2、C/L Cut (AMS/EMS not required if no deadline indicated in this column): Shipper / booking agent shall provide C/L within deadline for carrier's EMS declaration. In case of any later submission request due to vessel 操作可行性决定接受与否。
- delay, we will review case by case subject to the operational feasibility.
- 3, S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement
- 4, Equipment free time is 9 calendar days (calculate from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice) for 20'DV/40'DV/40'HQ. Please visit MSC website to get more detailed
- 5, Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
- 6, It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).
- 7, Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on
- 8, Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

- 1, Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-In code list" to arrange correct booking service 1, 上述中转及到港时间信息仅作参考,请以最新船期为准。除注明"Specical Routing"外,请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。
  - 2.,箱号截止(如没有标注截止时间,则说明该航线不需要发送AMS/ENS):货主/订舱代理须于截止时间前将按规定提交箱封号。如因船期延误要求超时发送,我司将视实际
  - 3.提单截止: 货主/订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本。
  - 4,一般货柜(20'DV/40'DV/40'HQ)的免费用箱期为9天(自提箱日开始计算,至本通知的标准离港日,包括节假日)。如需更多关于滞箱费的具体费率,请访问我司网站。 5.进箱开始一般为预计离港目前5天。根据实际情况,港区可能随时更改进箱时间。为避免损失,请务必参考港区官方网站安排进箱。
  - 6,如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间,我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。
  - 7,除"Special Routing"或选港舱位外,请参照最新公布的进港代码一览表(通过电子邮件发送或公布在联东船代网站)填制纸面装箱单(Container-Load-
  - Plan) 及预录电子装箱单(E-CLP)。
  - 8,货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量(包括货重和总重)的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确 与否。